# Inhalt

Nr. 4 | 2009







## **ALTE LANDTECHNIK**

- 03 Editorial
- 05 Inhaltsverzeichnis
- 06 Rückspiegel an Oldie-Traktoren
- 59 Museen / FALS-Vorstand
- 60 Veranstaltungen
- 62 Aus den Sektionen
- 64 Kleinanzeigen

# **ANLÄSSE**

- 10 Möriken: Das Wetterglück kehrte zurück
- 13 HELA-Treffen mit Schweizer Beteiligung
- 15 FALZ-Herbstreise vom 24. bis 27. Oktober 2009: Paris und Claas-Werke Le Mans
- 19 FALBE-Herbstausfahrt ans Oberemmentalische Jodlertreffen
- 21 L'angolo del Ticino / Tessiner Ecke
- 25 Labours à l'ancienne à Chiblins / Chiblins Version 2009
- 28 3. Bührer- und Oldtimer-Traktorenausstellung in Buochs
- 31 13. Traktoren-Oldtimer-Treffen in Gross am Sihlsee
- 33 Was klein begann, wird nun zur Tradition
- 34 Great Dorset Steam Fair
- 46 Eindrückliche Vereinsreise der Sektion Ostschweiz an den Rhein
- 48 1. Sagi-Träff in der Breiti, Nürensdorf bei Zürich

### **BERICHTE**

- 09 Traktoren- und Motormäher-Raritäten
- 17 Ruedi Stöckli ein Leben für Pöttinger
- 23 HCS mit attraktivem «Schrauber-Abend»
- 37 Merk Pullax: Der Vielzwecktraktor ohne Vorbild
- 39 Histoire des moissoneuses-batteuses
- 45 Willkommen bei AUER-Motoren GmbH
- 50 Aus Gross wird Klein ein Modell entsteht
- 52 Matra seit vielen Jahrzehnten ein Begriff für Landtechnik / L'entreprise Matra à Lyss fêtait ses 75 ans d'existence

# **KURZ NOTIERT**

- 41 Oldie-Treffen in Balzers
- 42 Schweizermeisterschaft im Wettpflügen in Gächlingen
- 43 Jubiläums-Traktorenfest in Maurach am Aachensee